

MỖI NGÀY RA MỘT SỐ

PUBLICITÉ

Tarifs spéciaux suivant catégories
d'entreprises ou de produits.

Pris moyens, dernière page :

Une seule insertion. 0 \$ 30 le c/m

Contrat annuel

Par continue et par insertion. 0 \$ 18 le c/m

Annonces judiciaires et légales. 1 \$ 50 le c/m

Petites annonces classées. 0 \$ 20 la ligne

ở một công nhân bị ốm non
 Cúi xuống lòng hồng gần với
 Vết, chẳng thể nào quyết tước cái lối
 của anh ông sáng lối tawang
 trong những khi phải trả tiền
 xuống nhà dân và sự việc
 n. Chẳng lối không bỏ nên cho dân
 nhai phải chết, nhưng chẳng thể gì
 sao ở rừng chi và vào việc
 của vị trí và số công dân
 và của một những nhà tăng
 làm nên một người đem tin vào mặt
 của sự ruộng và một ngày một
 . Cao giá của nó được làm

THUỐC VÀO TÍN VẬT



Vos reins sont-ils douloureux ?

Une douleur dans les reins est une bonne raison pour se soigner, car les reins douloureux peuvent être faibles ou malades, ce qui est toujours grave. Si vous éprouvez en plus des troubles urinaux, des maux de tête, des étourdissements, des douleurs rhumatismales et si vous avez des enflures des chevilles, employez sans retard et avec persévérance les Piliules Foster.

Pourquoi ne vous soulageraient-elles pas et ne vous rendraient-elles pas une bonne santé comme à tant d'autres ? Depuis longtemps elles ont prouvé par leurs résultats, qu'elles possèdent au plus haut point, la vertu de tonifier les reins et de purifier le sang.

PILULES FOSTER
pour les Reins et la Vessie
La boîte 17 fr. — La double-boîte 34 fr.
Toutes Pharmacies ou 11, Rue Saint-Pierre, 11, Paris (17).

THUỐC DRAGÉES RABUTEAU (hiệu đầu nai)

Đã sáu mươi năm nay nhiều người cũng đã biết nước có chất rất là một thứ bổ ích cho họ, nên họ bắt chước mà mang những viên thuốc này. Như thế thì nước ấy không bổ ích gì cả, vì nếu người ta muốn cho thuốc vào nước thì phải chế tạo ra cũng giống như nguyên chất của thuốc mới được. Chính một ông đại danh là quan báo Rabuteau & Bâle, người đã tìm ra cái ích lợi của cái mà chế tạo với thuốc đã ngâm vào nước, là thuốc Dragées Rabuteau (hiệu đầu nai) thực là công hiệu lạ lùng.

Cải dùng và lo, đó là thâm thối, sức lực mạnh mẽ, khỏe mạnh là lung, trong miệng không khô.

Ăn uống dễ tiêu và tại khỏe mạnh như thường.

Ở các hàng thuốc lớn đều có bán cả.

Nhà Bán-dở « TÂM-TÂM » Hà-nội, ở phố hàng Trống, Chủ-nhật, thứ năm nào cũng có bán từ tám giờ sáng.

SÁCH MỚI XUẤT BẢN

LA COMPOSITION FRANÇAISE aux examens franco-annamites

de M. L. HOULLIER

Giáo-sư trường Bảo-hệ soạn riêng cho học-trò Việt-Nam

Bán tại nhà in bán-quan

Giá mỗi quyển . . . 0 \$ 30

Tiền cước mỗi quyển . . . 0 \$ 12

At & xa xin viết thư về cho

Ông BỒI-XUÂN-THÀNH

61 — 63 Rue du Catin — Hanoi

NHÀ BA-CHUÔNG

TỜ LA HIỆU BAO-CHẾ MONTES

54, Phố Paul-Bert, Hanoi

Trong những dịp trời nong, thời tiết thay đổi, thường gây nên bệnh ghíp.

Mắc bệnh ghíp, thường sốt ho, nhức đầu, đau ở khớp xương.

Muốn trị bệnh ghíp, chỉ có một thứ thuốc, là :

Cachets du Docteur Rascot

0 \$ 60 một ống sáu cachets 3001

Trung Bắc kỳ Lâm-sân Công-ty

(Rừng Bảo-dại, Rừng Phố-vi, Rừng Hạ-cương)

Thỉnh sở tại Vạn-lai, 63, Phố hàng Bông

Điện-thoại số 150

CỦI, THIAN,

GỖ LIM XANH HẠ CƯƠNG, tốt có tiếng, cả cây từ 7 tấc trở lên để làm cột nhà.

« RỪNG, NPA và các thứ lâm sản nước Nam.

Có trường tại Báp-cầu, Yên viên, 98-98

TRẦN TIỀN BẢNG CON-NIÊN

(Fragrances en timbres-postes)

Nhiều ông gửi tiền trả bán-quan bằng con-niên, sự ấy thật là bán-quan lầm. Vay có lời trình các ngài trả về những tiền đổi đổi ở, còn thì bán-quan không nhận tiền trả về những con-niên cả.

NHÀ BA-CHUÔNG

TỜ LA HIỆU BAO-CHẾ MONTES

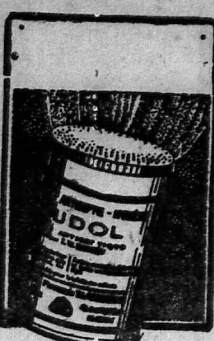
54, Phố Paul-Bert, Hanoi

Những người xanh bủng, huyết kém, nhất là con gái, những người đau mới khỏi, những người bị ngã nước mới khỏi nên dùng thuốc:

Peptonate de fer MONTES

Trước mỗi bữa cơm chính uống mấy giọt.

Giá tiền 1 \$ 00 3001



Muốn trị bệnh rôm sảy, thì dùng thuốc LE SUDOL thật là công-hiệu và-sống!

Vì thuốc ấy làm cho khỏi ngứa-ngáy.

Vì thuốc ấy làm cho da-dẻ được mát mẽ dễ chịu.

Mỗi hộp : 0 \$ 80

Có cả cái CHẤM SỢT NHA

CHỈ TẠI HIỆU BAO-CHẾ :

CHASSAGNE

56 59, phố Paul-Bert, Hanoi

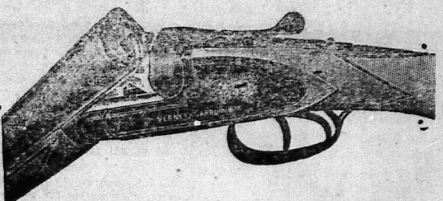
có bán thối.

DELEULE ET DETOUILLON

76, Rue Jules-Ferry, Hanoi

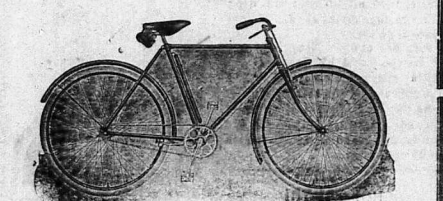
Súng và thuốc đạn Hiệu « Verney Carron »

MUỐN HỎI TIN TỨC GI HAY GIÁ CẢ SẼ TRẢ LỜI NGAY

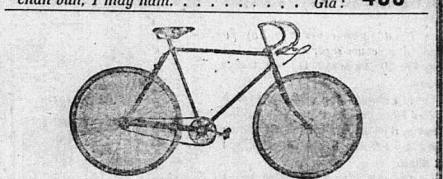


GRANDS MAGASINS RÉUNIS

PHỐ PAUL-BERT — HANOI



Xe-đạp «MORO» đã lắp thành xe, cả bánh, ru-lip, chân búp, 1 máy bơm. Giá: 400 frs.



Xe-đạp «MORO» chạy thi Tour de France, đã lắp thành xe, moyeux à ailette đủ cả. Giá đặc-biệt: 650 frs.

Xin mời đến xem xe ở bán-hiệu

PHẢI LÀM SAO

những người YẾU ĐUỐI, MÒN MỎI
những người mà PHỔI và CUỐN PHỔI YẾU!

Dùng VỊ TRÚ' TRÙNG ĐỘC và BỔ LẠ

SOLUTION PAUTAUBERGE

có vị CREOSOTE và vị BỔ LẠ CHLORHYDRO-PHOSPHATE de CHAUX

Ứng vào hai vị, hiệu nghiệm về CÀM-HO lâu năm ho

TỨC NGỪNG ĐAU KHÍ HƯNG, CẶY CỎ, ẮN

NGON CỎ SỮC, hết đàm và ngứa

HO LẠO

L. PAUTAUBERGE, 10, Rue de Constantinople, PARIS, et toutes Pharmacies.

Cách chế-tạo tối tân của Pháp, HOTCHKISS

Một cái kiểu độc-nhất vô-song. — 12 mã-lực. — Về đường lịch-sự và về đường cơ-khí cũng hơn các kiểu có tiếng nhất thế-giới, mà lại hơn các kiểu khác về đáng giá rẻ và về sự tinh-vi của các lối chế-tạo Pháp.

Vừa có những tính-chất hay của các kiểu xe nhỏ và các kiểu xe lớn.

ĐÓ LẠ KIỂU XE :

« LE JUSTE MILIEU »

Xưởng xe ở-tô BOBILLOT

Thuốc trị chứng thỏ-tả

Nhà nào cũng phải trở-thứ thuốc này để phòng trị chứng thỏ-tả.

Thứ thuốc hiệu « Cái Tháp » này là thuốc chuyên trị chứng thỏ tả thần-hiệu vô song.

Vì thuốc ấy :

Có vị chữa râm ngày chng đi tá;

Có vị bổ cho quá tim được mạnh mẽ lên;

Có vị làm cho thần-thể ki ôi phải lạnh;

Có vị làm cho khí hân chứng thỏ.

Chỉ ở hiệu Bào-chế CHASSAGNE

59 phố Paul Bert Hanoi có bán thứ

thuốc trị bệnh thỏ tả rất thần-hiệu

ây thời.

MỖI CÁI UÀ.

QUỐC-VĂN GIÁO KHOA T

Lời Đố-kh

Giá bán 0 \$ 10

Bán buôn và bán lẻ xin viết thư cho

M. BỒI-XUÂN-THÀNH

Quán-lý nhà in Trung-Bắc kỳ-sân 61-63 Phố hàng Bông. -- Hanoi

Hiệu bào-chế J. BLANC

L. BLANC kô-nghiệp

Lập tự năm 1886, ta thường gọi là hiệu thuốc Lập-tạng ở phố Tràng-liên (Rue Paul Bert) số 31, Hanoi-Tonkin

Giấy nói số 59

NÊN ĐẾN ĐÓ MÀ HỜ.

GENO KOLA COCA. — Rượu bổ để cho những người ốm và đàn bà ở rừ. Một liếp: 0 \$ 40

TRƯỚC KHI ĂN CẦN ĂNG MỘT CỐC CON.

ELIXIR HISTOGENIQUE. — Thuốc nước. Một chai: 1 \$ 25

GRANULÉ HISTOGENIQUE. — Thuốc hạt. Một chai: 1 \$ 25

Đều là thuốc trị bệnh lao, bệnh ghíp và các bệnh đau phổi rất hay, người lớn trẻ con đều dùng được cả.

SIROP D'HEMOGLOBIN N° SOLUTIVE. — Thuốc trị bệnh hao mòn xanh xao rất là thần-hiệu. Mỗi lần trước khi ăn cơm uống 3 hay 4 muỗng. Một chai: 1 \$ 25

GOÛTTES NOTAL, Circulation du Sang. — Thuốc làm cho mạch máu chạy đều. Một chai: 0 \$ 80

AI Ở XA CẦN HỎI GI CỬ VIẾT THƯ VỀ, BÀN-HIỆU XIN TRẢ LỜI NGAY

Liên gửi hàng phần người mua phải chịu

3003

IMPERATOR

SUPÉRIEUR AUX ANIS

là

thứ Rượu Áp-sen

rất thơm ngon

UÔNG TIÊU-THỰC VÀ GIẢI-KHÁT

Bán tại L'Union Commerciale Indochinoise et Africaine

Haiphong, Hanoi, Nam-dinh, Bến-thủy, Thái-bình, Yunnanfou,

Tourane, Huế, Qui-nhơn, Nha-trang, Đồng-hới, Thủ-xá,

Saigon, Phnom-Penh.

3007

Handwritten signature or mark.